

# EN UTMANING ATT STUDERA PÅ SVENSKA

**F**ör **Elina Järvelä**, 21, är det en utmaning att studera på svenska.

Hon har en helt finsk bakgrund, men har ändå valt att studera vid Arcada. Elina hade egentligen tänkt studera media och IT-teknik, men bytte till utbildningsprogrammet i distribuerande energisystem.

– Det är en helt ny linje, vilket är intressant. Kort sagt utbildas vi till att kunna uppskatta små fastigheters energiförbrukning och får lära oss hur man på olika sätt kan förbättra energieffektiviteten, förklarar Elina.

Hennes dröm har egentligen alltid varit att bli arkitekt, men hon upplever att studierna på Arcada ger ett brett baskunnande även om hon en vacker dag skulle påbörja arkitektstudier.

– Att förbättra energieffektiviteten är framtidens melodi, så jag tror att jag kan ha stor nytta av det jag lär mig här även om jag studerar vidare någon annanstans.

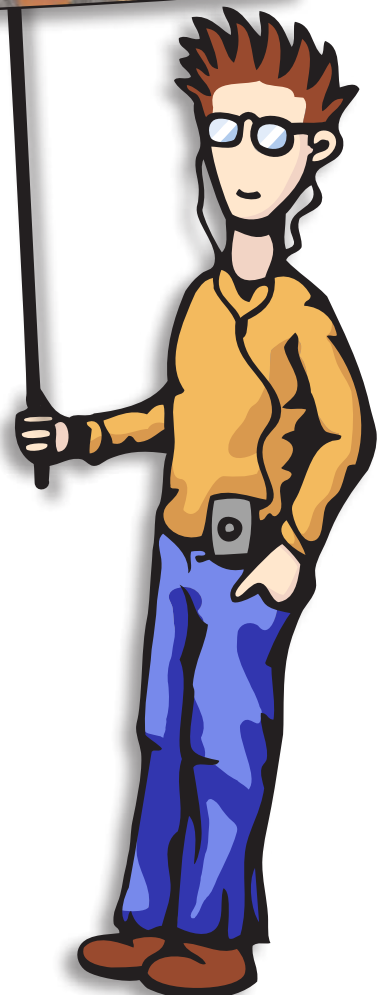
Att studera på svenska har enligt Elina inte varit helt lätt, men lärorikt.

– Jag måste göra ett språkprov före jag började och inläringen är definitivt långsammare för mig på svenska, men samtidigt är det ju en bra utmaning.

Elina valde A-svenska redan i lågstadiet och har varit nöjd med sitt val. I gymnasiet läste alla i hennes parallellklass A-svenska och deras grupphandledare råkade vara svenskalärare. Detta gjorde att stämningen var allmänt positivt inställd till svenska och grupphandledaren uppmuntrade sina elever till att utnyttja sina språkkunskaper i framtiden.

Elina valde att skriva A-svenska också i studentskrivningarna trots att många av hennes klasskompisar valde att skriva B-svenskan istället. Elinas val baserade sig delvis på att poängen från studentskrivningsvitsordet i A-svenska då man söker sig till högre utbildning förhållandevis är större än för B-svenska. Elina fick vitsordet M och har varit nöjd med det.

Att Elina funderade på Arcada som alternativ var en slump. Hon råkade få syn på Arcadas reklam med texten "Utmana dig själv!" i bussen och undrade vad utmana betydde. Då hon fick reda på det, insåg



hon att det var precis det hon var ute efter – att utmana sig själv. Hon sökte till Arcada som andra alternativ då hon allra helst skulle vilja bli arkitekt, men har varit mycket nöjd med sin utbildning eftersom den stöder hennes framtida planer.

– Att studera på svenska är definitivt en utmaning jag uppskattar. Tekniska termer är relativt universella och jag klarar mig bra i mina studier. Svenskan kommer säkert också att vara en konkurrensfördel på arbetsmarknaden.

Det svåraste med att söka till Arcada var det obligatoriska språkprovet, men inte heller det var så svårt som hon hade föreställt sig. Den skriftliga delen bestod av en uppgift där man skulle skriva en A4 med text och så ett flervalsprov med svensk grammatik.

– Båda var dock betydligt lättare än studentskrivningarna, så man skall inte vara alltför rädd för språkprovet, skrattar Elina.

– Den muntliga delen gick ut på att man tillsammans med en lärare diskuterade tre öppna frågor som man fick svara på fritt. Om jag fastnade och inte kom på ett visst ord hjälpte läraren mig och trots att jag själv var skeptisk gick det tydligen bra, konstaterar hon.

I början gick det trögt med svenskan, men så småningom blev Elina varm i kläderna.

– Jag kommer ännu ihåg första dagen på Arcada. Vi hade en presentationsrunda och jag sa ”Jag heter Elina ja sitten en osaakaan enempää ruotsia”. Jag gick helt i lås och det blev ett jätte missförstånd där alla länge efteråt trodde att jag faktiskt inte kunde någon svenska. Jag borde bara ha varit modigare och vågat använda min svenska redan från början.

Ett problem är att många byter språk till finska när de talar med Elina. Hon jobbar på café vid sidan av studierna och berättar att hon ofta märkt att kunder som pratar svenska sinsemellan växlar om till finska när de kommer till kassan. Detsamma gäller hennes studiekamrater som också lätt byter till finska i sociala sammanhang så fort en finskspråkig är med.

– Folk är så artiga. Men det är lättare att lära sig svenska om folk aktivt talar svenska med en och om man hör mycket svenska omkring sig.

Det är egentligen Elinas finskspråkiga kompisar som reagerat starkast på hennes studieval, inte studiekompisarna på Arcada eller familjen.

– Mina finskspråkiga kompisar reagerar på två olika sätt. Antingen börjar de fundera över vilka fördelar jag kommer att ha med att vara tvåspråkig, eller så frågar de om jag försöker vara någon ”låtsasfinlandssvensk”, skrattar Elina.

– Jag har nog ännu inte märkt att en enda stereotyp skulle stämma. Tvärtom, de är hur snälla och trevliga som helst, intygar hon.

På frågan om hurdant stöd hon skulle efterlysa redan på gymnasiet svarar Elina:

– Lärarna och studiehandledarna kunde gärna ta reda på vilka svenskspråkiga studiealternativ som finns och nämna dem som en möjlighet. Det hade inte ens slagit mig att det också finns svenskspråkiga yrkeshögskolor.

– Också uppmuntran är väldigt viktigt. Många bland både lärare och elever tror att språkprovet är jätte svårt och att språkkunskaperna inte räcker till. Så är det inte alls! Språkprovet är mycket lättare än studentprovet och man får hjälp och stöd både i inträdesskedet och i undervisningen. Våga utmana dig själv och gör något inte alla andra gör, tipsar Elina.